

SZTE Állam- és Jogtudományi Kar

Angolszász Jogi és Angol Jogi Szakfordító Szakjogász Képzés

1. A végzettség megszerzésének alapfeltételei:

- 1.1. Az angolszász jogi és angol jogi szakfordító szakjogász szakjogász végzettség megszerzésének alapfeltételei:
 - A képzési tervben meghatározottak szerint 90 kredit megszerzése
 - Szakdolgozat megvédése
 - Szóbeli záróvizsga sikeres teljesítése.
- 1.2. A végzettség megszerzésének módjára, további feltételeire ezen képzési terv mellett irányadóak: a képzésre vonatkozó képesítési követelmények, a mindenkori, hatályos, vonatkozó egyéb jogszabályok [különös tekintettel a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvényre], a Szegedi Tudományegyetem Tanulmányi és Vizsgaszabályzata, illetve egyéb szabályzatai, valamint az Állam- és Jogtudományi Kar egyéb szabályzatai.

2. Záróvizsga

- 2.1. A záróvizsgák előtanulmányi feltétele (a záróvizsgára bocsátás feltételei):
 - 90 kredit megszerzése a jelen képzési tervben foglaltak szerint.
- 2.2. A záróvizsgára bocsátás feltétele a végbizonyítvány (abszolutórium) megszerzése. Végbizonyítványt a felsőoktatási intézmény annak a hallgatónak állít ki, aki a tantervben előírt tanulmányi és vizsgakövetelményeket teljesítette, és az előírt krediteket megszerezte.
- 2.3. A záróvizsga részei:

A tanulmányaikat 2025 szeptemberében kezdő hallgatóknak a záróvizsga három részből áll:

 1. szakdolgozat (diplomamunka) megvédése;
 2. angolról magyarra tömörítési feladat elvégzése;
 3. angolról magyarra és magyarról angolra történő szakfordítási feladat elvégzése.
- 2.4. A záróvizsga eredménye:

Az oklevél minősítése a kötelező és szabadon választható tantárgyak osztályzatainak átlaga, a szakdolgozat véde és a szóbeli záróvizsga eredménye alapján történik. A végső osztályzatot egy algoritmus számítja ki.

3. Bemeneti- és nyelvvizsgakövetelmény

A szakjogász képzésre olyan jelentkezők jelentkezését várjuk, akik osztatlan jogász szakon jogász végzettséget szereztek. Legalább középfokú, komplex angol nyelvvizsga és aktív nyelvtudás szükséges, amelyet egy felvételi elbeszélgetés során mérünk.

4. Kreditek megszerzése és azok forrásai

- a. Kreditek megszerzése: A képzési tervnél a 90 kreditet az alábbiak szerint, a megjelölt forrásokból kell megszerezni:

Kötelező tárgyak	84
Szakedolgozat	6
Összesen	90 kredit

- b. A kreditek forrásául szolgáló tárgyak félévenként a tanrendben kerülnek meghirdetésre, felvehetők és teljesíthetők a képzési tervben, valamint a tanrendben meghatározott feltételekkel.

5. Az oklevél minősítése

Az oklevél minősítése a kötelező és szabadon választható tantárgyak osztályzatainak átlaga, a szakdolgozat védeése és a szóbeli záróvizsga eredménye alapján történik. A végső osztályzatot egy algoritmus számítja ki. Példa a számításra: A kötelező és szabadon választható kurzusok osztályzatai: 4 (átlag), a szakdolgozat érdemjegye: 5, a szóbeli záróvizsgán szerzett érdemjegy: 4: $4+5+4/3=4,33$

6. Egyéb rendelkezések

- a. A dékán, illetve az oktatási dékánhelyettes a hallgatók részére, a képzési tervek keretein belül, ajánlott tantervet ad ki, amely félévenként 27-33 közötti kreditszámmal, a tanulmányi előfeltételek figyelembevételével ad ajánlást a képzés folytatására.
- b. A hallgató szakján egy félévben maximum 45 kredit erejéig vehet fel tárgyakat. További kredittúllépést – indokolt esetben, egyedi mérlegelés alapján – a Tanulmányi Bizottság engedélyezhet.
- c. A jelen képzési terv a 2008/2009. tanév I. félévétől alkalmazandó.

Tárgy	Tanóra szám	Számon kérés	Kredit	Tanulmányi előfeltétel
I. félév				
Introduction to Common Law	12	KO	4	
Comparative Constitutional Law	12	KO	4	
Case Law I.	10	GY	3	
Fundamental Rights	10	GY	3	
Law of Torts	8	GY	2	
Property Law	10	GY	3	
Angol nyelvi beszédgyakorlatok I.	10	GY	3	
Bevezetés a fordításelméletbe és a szakfordításba; általános fordítástechnika (angol-magyar; magyar-angol)	10	GY	3	
Számítógéppel támogatott fordítás és kontrollszerkesztés	10	GY	3	
A félévben összesen:	92		28	

II. félév				
Civil Procedure	12	KO	4	
Criminal Law and Criminal Procedure Law	12	KO	4	
Case Law II.	10	GY	3	
Trial Advocacy	10	GY	3	
Alternative Dispute Resolution	10	GY	3	
Evidence Law	8	GY	2	
Angol nyelvi beszédgyakorlatok II.	10	GY	3	
Politikai és törvényszövegek fordítása	10	GY	3	
Társadalomtudományi és közigazgatási szövegek fordítása	10	GY	3	
A félévben összesen:	92		28	
III. félév				
Contracts	12	KO	4	
International Business Law	12	KO	4	
Case Law III.	10	GY	3	
Drafting Legal Documents	10	GY	3	
International Sale of Goods	10	GY	3	
Intellectual property	8	GY	2	
Angol nyelvi beszédgyakorlatok III.	10	GY	3	
Gazdasági szövegek és szerződések fordítása	10	GY	3	
Üzleti jogi kommunikáció	10	GY	3	
A félévben összesen:	92		28	
Mindösszesen:	276		84	
IV. félév				
Szakdolgozat elkészítése és benyújtása	-	M3	6	84 kredit megszerzése
Záróvizsga	-	ZV	-	Minden más tanulmányi kötelezettség teljesítése
Mindösszesen:	302		90	